

# BEACH HOTEL & BRASSERIE DE WALVIS

## VOORGERECHTEN / VORSPEISE / APPETIZERS

|   |  |       |
|---|--|-------|
| Gekaramelliseerde geitenkaas met rode ui, bietjes en krokante venkel<br><i>Karamellisierter Ziegenkäse mit rote Zwiebel, Beeten und knusperigen Fenchel</i><br><i>Caramelized goat cheese with red onion, beetroot and crunchy fennel</i> |  | 9,00  |
| <a href="#">Wijn/Wein/Wine; Errazuriz Chardonnay/Pinot Noir</a>   |  |       |
| Palette met al het goede uit de zee met zoetzure komkommer<br><i>Palette mit all das gute aus dem Meer mit süß-sauer Gurke</i><br><i>Palette with the best ingredients of the sea with sweet and sour cucumber</i>                        |  | 15,50 |
| <a href="#">Wijn/Wein/Wine; Steininger Grüner Veltliner</a>   |  |       |
| Oesters, per stuk<br><i>Austern, pro Stück</i><br><i>Oysters, per piece</i>   |  | 2,70  |
| <a href="#">Wijn/Wein/Wine; Steininger Grüner Veltliner</a>   |  |       |
| Noordzee krab met mangosalsa, kokos mayonaise en wakame<br><i>Nordseekrabbe mit Mangosalsa, Kokonussmayonnaise und Wakame</i><br><i>North Sea crab with mango salsa, coconut mayonnaise and wakame</i>                                    |  | 11,50 |
| <a href="#">Wijn/Wein/Wine; Errazuriz Chardonnay</a>  |  |       |
| Runder carpaccio met tomaat en basilicum<br><i>Rinder Carpaccio mit Tomaten und basilikum</i><br><i>Carpaccio with tomato and basil</i>   |  | 10,50 |
| <a href="#">Wijn/Wein/Wine; Farina Pinot Grigio/Pinot Noir</a>  |  |       |
| Coquille met bacon, appel, knolselderij en remoulade<br><i>Coquille mit Speck, Apfel, Sellerie und Remoulade</i><br><i>Coquille with bacon, apple, celeriac and remoulade</i>   |  | 13,50 |
| <a href="#">Wijn/Wein/Wine; Farina Pinot Grigio/Errazuriz Chardonnay</a>  |  |       |

## SALADE / SALAT / SALAD

|   |       |       |
|---|-------|-------|
| Salade met Zeeuws spek, paddestoelen, gemarineerde biet en bosui<br><i>Salat mit 'Zeeuws' Speck, Pilzen, marinierten Rüben und Frühlingzwiebeln</i> | klein | 9,00  |
| <i>Salad with 'Zeeuwse' bacon, mushrooms, marinated beet and spring onions</i>  | groot | 13,50 |
| <a href="#">Wijn/Wein/Wine; Errazuriz Pinot Noir/ Chardonnay</a>  |       |       |
| Uiensoep met crouton van Gruyere<br><i>Zwiebelsuppe mit Crouton von Gruyere</i><br><i>Onion soup with crouton from Gruyere</i>                      |       | 6,00  |

**Alle voorgerechten worden geserveerd met vers gebakken brood**

**Alle Vorspeisen werden serviert mit frisch gebackenes Brot**

**All appetizers are served with freshly baked bread**

# BEACH HOTEL & BRASSERIE DE WALVIS

## HOOFDGERECHTEN / HAUPTSPESIJE / MAIN COURSES

|  |       |
|--|-------|
| Heilbotfilet met miso, gerookte zoete aardappel en venkel<br><i>Heilbuttfilet mit Miso, geräucherter Süßkartoffel und Fenchel</i><br><i>Halibut fillet with miso, smoked sweet potato and fennel</i>             | 26,50 |
| <a href="#">Wijn/Wein/Wine; Errazuriz Pinot Noir/Chardonnay</a>  |       |
| Rode poon filet, hazelnoot, paling en soja<br><i>Roter Knurrhahn Filet, Haselnuss, Aal und Soja</i><br><i>Red bean fillet, hazelnut, eel and soy</i>   | 25,00 |
| <a href="#">Wijn/Wein/Wine; Farina Pinot Grigio</a>  |       |
| Gegrilde kabeljauwfilet met beurre noisette, spinazie en puree<br><i>Gegrilltes Kabeljaufilet mit Beurre Noisette, Spinat und Püree</i><br><i>Grilled codfish fillet with beurre noisette, spinach and puree</i> | 23,00 |
| <a href="#">Wijn/Wein/Wine; Errazuriz Chardonnay</a>   |       |
| Geconfijte eendenbout, appel, ui, bereidingen van rode kool<br><i>Kandierte Entenkeule, Apfel, Zwiebel, Rotkohzubereitungen</i><br><i>Candied duck leg, apple, onion, red cabbage preparations</i>               | 26,50 |
| <a href="#">Wijn/Wein/Wine; Chateau Treytins Bordeaux</a>  |       |
| Malse steak met paddenstoelen, rozemarijn jus en knoflook<br><i>Zartes Rindersteak mit Pilzen, Rosemarin-Soße und Knoblauch</i><br><i>Tender Beefsteak with mushrooms, rosemary gravy and garlic</i>             | 26,00 |
| <a href="#">Wijn/Wein/Wine; Ramon Bilbao Rioja</a>   |       |

## PASTA / PASTA / PASTA

|   |       |
|---|-------|
| Pasta scampi met knoflook, rode peper en peterselie<br><i>Pasta Scampi mit Knoblauch, Chili und Petersilien</i><br><i>Pasta Scampi with garlic, chili and parsley</i>   | 17,50 |
| <a href="#">Wijn/Wein/Wine; Steininger Grüner Veltliner/Farina Pinot Grigio</a>   |       |
| Pasta met saus van verse tomaat, geroosterde venkel, citroen en munt<br><i>Pasta mit einer Soße von frischen Tomaten, geröstete Fenchel, Zitrone und Minze</i><br><i>Pasta with a sauce of tomatoes, roasted fennel, lemon and mint</i> | 16,50 |
| <a href="#">Wijn/Wein/Wine; Errazuriz Pinot Noir</a>  |       |

**Alle hoofdgerechten worden geserveerd met een aardappelgerecht en verse groenten**  
**Alle Hauptgerichte werden serviert mit ein Kartoffeln dish und frisches Gemüse**  
**All main courses are served with a potato dish and fresh vegetables**

*Heeft u een allergie of dieetwens? Meld het ons!*  
*Haben Sie eine Allergie? Sagen Sie uns Bescheid!*  
*Do you have an allergy? Let us know!*

# BEACH HOTEL & BRASSERIE DE WALVIS

## VEGETARISCH / VEGETARISCH / VEGETARIAN

|   |       |
|---|-------|
| Gnocchi met spinazie, beukenzwam, blauwe kaas, tomaat<br><i>Gnocchi mit Spinat, buchenpilz, Blauschimmelkäse, Tomaten</i><br><i>Gnocchi with spinach, beech mushroom, blue cheese, tomato</i>   | 15,50 |
| Pasta met saus van verse tomaat, geroosterde venkel, citroen en munt<br><i>Pasta mit einer Soße von frischen Tomaten, geröstete Fenchel, Zitrone und Minze</i><br><i>Pasta with a sauce of tomatoes, roasted fennel, lemon and mint</i><br>Wijn/Wein/Wine; Errazuriz Pinot Noir | 16,50 |

## KINDEREN / KINDER / KIDS

|  |       |
|--|-------|
| Frites met mayonaise en ketchup<br><i>Pommes Frites mit Mayonnaise und Ketchup</i><br><i>French Fries with mayonnaise and ketchup</i>  | 5,00  |
| Frites met frikandel of kroket en appelmoes<br><i>Pommes Frites mit Frikandel oder Fleisch Krokette und Apfelmus</i><br><i>French Fries with frikandel, croquette and applesauce</i> | 9,00  |
| Kibbeling met frietjes en appelmoes<br><i>Kibbeling mit Pommes Frites und Apfelmus</i><br><i>Kibbeling with French Fries and applesauce</i>  | 9,00  |
| Kipfilet met frietjes en appelmoes<br><i>Hähnchenfilet mit Pommes Frites und Apfelmus</i><br><i>Chicken fillet with French fries and applesauce</i>                                  | 9,00  |
| Pasta Bolognese<br><i>Pasta Bolognese</i><br><i>Pasta Bolognese</i>  | 10,00 |
| Kinderijsje (schatkistje of op een stokje)<br><i>Spezialen Kinder-Eis</i><br><i>Special ice cream for children</i>   | 2,00  |

# BEACH HOTEL & BRASSERIE DE WALVIS

## NAGERECHTEN / NACHSPEISE / DESSERTS

|   |       |
|---|-------|
| Chocoladetaart<br><i>Schokoladenkuchen</i><br><i>Chocolate cake</i>   | 5,50  |
| Crème brûlée van sinaasappel en kaneel<br><i>Crème Brûlée von orangen und Zimt</i><br><i>Crème brûlée of orange and cinnamon</i>  | 7,00  |
| Dame Blanche met vanille-ijs en warme chocolade saus<br><i>Dame Blanche mit Vanille Eis und warme Schokolade Soße</i><br><i>Dame Blanche with vanilla icecream and chocolate sauce</i>  | 6,00  |
| Assortiment van Franse kazen en kaas van kaasboerderij Schellach met notenbrood<br><i>Sortiment von Französische Käse und Käse von Käse-Bauernhof Schellach mit Nüsse-Feige-Brot</i><br><i>Assortment of French cheese and cheese from cheese farm Schellach with a piece of nuts-fig-bread</i> | 12,00 |
| <a href="#">Wijn/Wein/Wine; Graham's Fine Tawny Port</a>  |       |

# BEACH HOTEL & BRASSERIE DE WALVIS

Brasserie de Walvis is de naam van ons restaurant. ‘Wal’ staat voor land en de relatie met vlees is snel gemaakt. ‘Vis’ staat natuurlijk voor vis. Vis- en vleesgerechten (en vegetarische gerechten) bereiden wij op smakelijke wijze en serveren wij u aan tafel. Zowel hotelgasten als niet hotel gasten zijn van harte welkom om te genieten van dagelijks wisselende dagmenu’s of een à la carte keuze uit de menukaart.

In onze keuken maken wij volop gebruik van de zogenaamde ‘eerlijk en heerlijk’ producten. Biologische producten, eerlijke handel, duurzame producten en streekproducten zijn onze uitgangspunten.

---

Brasserie de Walvis (Walfisch) ist der Name unseres Restaurants. ‘Wal’ (niederländisch) steht für Land. Land ist Viehzucht, daher ist der Zusammenhang mit Fleisch schnell deutlich. ‘Fisch’ steht natürlich für Fisch. Fisch- und Fleischgerichte ( und vegetarische Gerichte) bereiten wir auf leckere Art und servieren Ihnen diese an Ihrem Tisch.

Sowohl Hotelgäste als auch Nichthotelgäste sind herzlich willkommen, um die täglichen wechselnden Tagesmenüs oder die Auswahl aus der Karte zu genießen.

In unserer Küche verwenden wir sogenannte „ehrliche“ Produkte. Biologische Produkte aus ehrlichem Handel und Produkte aus der Region sind unsere Basis. Gutes Essen in gemütlicher Atmosphäre, Sie sind herzlich willkommen.

---

The name of our restaurant is Brasserie de Walvis. ‘Walvis’ is the Dutch word for whale.

‘Wal’ stands for land, ‘vis’ stands for fish. This gives a taste of what is offered in the restaurant. Brasserie de Walvis offers a diverse combination of meat, fish and vegetarian dishes, all carefully prepared and served. Both hotel guests and guests who do not stay in the hotel are welcome to enjoy our daily changing menu of the day, or to choose from our à la carte menu.

Much of the products used by our kitchen are high quality fair trade products. We believe in organic products, fair trade, sustainability and regional products.

Enjoy a delicious dinner in a cozy atmosphere; you are most welcome.

# BEACH HOTEL & BRASSERIE DE WALVIS

## LUNCH / LUNCH / LUNCH

12.30 tot 17.00 uur / 12.30 bis 17.00 Uhr / 12.30 until 17.00 o'clock

**Bij onderstaande gerechten kunt u kiezen tussen wit of bruin brood**

### Tosti's

Ham en kaas

*Schinken und Käse*

*Ham and cheese*

4,90

Brie, walnoten en honing

*Brie, Walnüsse und Honig*

*Brie, walnuts and honey*

6,90

Brood met 2 kroketten

*Brot mit 2 Fleisch Kroketten*

*Sandwich with 2 meat croquette*

6,90

### Broodjes

Broodje met oude kaas

*Brötchen mit Alter Käse*

*Sandwich with old cheese*

6,90

Broodje met ham, kaas, ei en tomaten

*Brötchen mit Schinken, Käse, Eier und Tomaten*

*Sandwich with Ham, cheese, egg and tomatoes*

9,00

Broodje carpaccio, bieslook, pesto olie en Parmezaan

*Brötchen mit Carpaccio, Schnittlauch, Pesto Öl und Parmesan*

*Sandwich with Carpaccio, Chives, pesto oil and Parmesan*

9,00

Broodje gerookte runderibeye, truffelmayonaise rucola en tomaat

*Brötchen geräuchertes Rindfleisch Ribeye, Trüffelmayonnaise, Rucola und Tomaten*

*Sandwich smoked beef ribeye, truffle mayonnaise, rocket and tomato*

9,00

Brood met drie gebakken eieren

*Brot mit drei Spiegeleier*

*Bread with three fried eggs*

8,50

Optioneel/Optional/Option:

+0,30

*ham, Schinken, ham*

*kaas, Käse, cheese*

*spek, Speck, bacon*

# BEACH HOTEL & BRASSERIE DE WALVIS

## Huisgemaakte soepen

Uiensoep met crouton van Gruyere  
*Zwiebelsuppe mit Crouton von Gruyere*  
*Onion soup with crouton from Gruyere* 6,00

Schaaldierensoep gevuld met lekkers uit de Noordzee  
*Schalentiere Suppe gefüllt mit Nordsee Spezialitäten*  
*Bisque filled with North sea fish* 8,50

## Salade

Salade met Zeeuws spek, paddestoelen, gemarineerde biet en bosui  
*Salat mit 'Zeeuws' Speck, Pilzen, marinierten Rüben und Frühlingzwiebeln* klein 9,00  
*Salad with 'Zeeuwse' bacon, mushrooms, marinated beet and spring onions* groot 13,50  
[Wijn/Wein/Wine; Errazuriz Pinot Noir/ Chardonnay](#)

## BORRELKAART / APPETITHÄPPCHEN / APPETIZER

Palette met al het goede uit de zee met zoetzure komkommer  
*Palette mit all das gute aus dem Meer mit süß-sauer Gurke*  
*Palette with the best ingredients of the sea with sweet and sour cucumber*  
[Wijn/Wein/Wine; Steininger Grüner Veltliner](#) 15,50

Gemarineerde olijfjes  
*Marinierte Oliven*  
*Marinated olives* 2,90

Broodplank met smeersels  
*Brot mit verschiedene spreads*  
*Bread board with different kind of spreads* 6,00

Bitterballen, 8 stuks 6,50

Bittergarnituur, 12 diverse snacks 7,50

Portie kaas  
*Portion Käse*  
*Portion of cheese* 5,50

Portie worst  
*Portion Wurst*  
*Portion of sausage* 5,50